

sk0060 4 800 mtik1064

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0055-sk0060-ig  
budapest, 1986. július 3. /mti/

sk0055 új-zéland - anzus  
sk0056 Lemp-kongresszus - jaruzelski zárszava  
sk0057 cskp kb elnöksége és a kormány ülése  
sk0058 tartalomjegyzék /1. rész/  
sk0059 tartalomjegyzék /2. rész/  
sk0060 tartalomjegyzék /3. rész/  
so/sa

készült az mti külpolitikai főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kopreda dezső  
szerkesztették: pirityi sándor  
amorus istván  
magyar péter  
szántó andrás

22.07 030786 0745

- v é g e -

--

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI - Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest, Pf. 3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

**Külföldi hírek**

budapest, 1986. július 04.

KÜL

p é n t e k

sk0001 4 230 mtik1002

szabadság-szobor

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

new york, 1986. július 4. /mti/ - hollywoodi stílusú látványossággal avatták fel csütörtökön este new yorkban ismét - az eredeti avató ünnepség 100. évfordulóján, s az egyesült államok nemzeti ünnepének előestéjén - az újjáépített szabadság-szobrot, az egyesült államok jelképét, az esten reagan elnök mondott beszédet, vele együtt vett részt az esten francois mitterrand francia köztársasági elnök, aki külön erre a célra érkezett az egyesült államokba, a szabadság-szobrot egy évszázaddal ezelőtt franciaország lakosai ajándékozták az egyesült államoknak.

ahogy annak idején a szobor talapzatának építési költségeit, ezúttal az újjáépítés költségeit is társadalmi gyűjtés fedezte - most azonban számos nagy amerikai vállalat hivatalosan is védnökséget vállalt az újjáépítés felett, s ennek fejében reklámcélokra is hasznosíthatta a szobor képét, a több mint 265 millió dolláros gyűjtés eredményeként az ellis szigeten, new york kikötőjében álló régi épületet, ahova egykor a bevándorlók érkeztek, részben muzeummá alakították át, a szigeten egyébként az ünnepségek nyitányaként 300 új amerikai tette le az állampolgári esküt warren burger, az egyesült államok főbírája előtt.

az esti ünnepségen reagan elnök 12 olyan amerikainak nyújtotta át a külön e célra alapított szabadság emlékérmét, akik bevándorlók voltak, de ma az egyesült államok életében fontos szerepet töltenek

IS

be, a kitüntetettek között van Henry Kissinger, a német származású volt külügyminiszter, a brit származású vezető újságíró, James Reston, és Bob Hope, ismert komikus színész, I. M. Pei, a kínai származású világhírű építész, Jitzak Perlman, izraeli származású hegedűművész és a lengyel származású Albert Sabin professzor, a gyermekbénulás elleni védőcseppek feltalálójának.

Reagan nyomta meg a gombot, amely fényözönnel árasztotta el az újjáépített szobrot, s ugyancsak ő gyújtotta meg a világitást a szobor új fáklyáján.

az „új amerikai hazafiság”, - az elnök egyik kedvelt politikai jelszava - jegyében rendezett ünnepségen vezető művészek működtek közre.

Reagan egyébként pénteken munkaében találkozik mitterrand-nal, a két államfő előzőleg együtt vesz részt az ünnepre a világ számos országából érkezett hadihajók és vitorlások szemlélésén.

K1/pg pi

06.57 040786 2337

-. -

sk0002 4 230 mtik1003

szovjet távirat reagan-nek

Moszkva, 1986. július 4./taszsz/ - a Szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége táviratot intézett Ronald Reagan amerikai elnökhöz az Egyesült Államok nemzeti ünnepe, a függetlenség napja alkalmából.

A legfelsőbb tanács jólétet, békés és biztonságos életet kíván az amerikai népnek, az üdvözlét hangsúlyozza, hogy e feltételeket valamennyi állam és nép számára csak olyan gyakorlati lépésekkel lehet megteremteni, amelyek elősegítik a nukleáris és egyéb tömegpusztító fegyverek teljes és általános felszámolását, a világűr militarizálásának megakadályozását, a béke és nyugalom megszilárdítását, az együttműködés fejlesztését a világ minden térségében.

)S

Felszólítjuk az egyesült államokat, hogy csatlakozzék erőfeszítéseinkhez az átfogó nemzetközi biztonsági rendszer megteremtése érdekében. Ez megfelel a szovjet és az amerikai nép, a földkerekség minden népe alapvető érdekeinek - hangsúlyozza az amerikai nemzeti ünnep alkalmából Reagan elnöknek küldött szovjet üdvözlét.

km hf pi

07.06 040786 1045

-. -

sk0003 4 230 mtik1004

szovjet nyilatkozat - korea

Moszkva, 1986. július 4./taszsz/ - a Szovjetunió teljes mértékben és minden részletében támogatja a koreai népi demokratikus köztársaság javaslatát, amely szerint nukleáris fegyverektől mentes békebevezetést kellene nyilvánítni a koreai-félszigetet - ez áll a szovjet külügyminisztérium nyilatkozatában, amelyet csütörtökön tettek közzé Moszkvában.

A nyilatkozat leszögezi: a KNDK kezdeményezése szemléletesen példázta, hogy a szocialista országok készek aktívan kutatni a nukleáris leszerelés lehetséges módjait, s kiveszik részüket az ázsiai biztonság problémájának megoldásából. A nyilatkozat megállapítja: a KNDK-kormány felszólította az egyesült államokat, hogy hagyjon fel az atomfegyverek telepítésével Dél-Koreában, s csökkentse ott felhalmozott fegyverzetének mennyiségét. A KNDK késznek mutatkozik arra is, hogy tárgyalásokat kezdjen Dél-Koreával és az egyesült államokkal e kérdésekről.

A Szovjetunió külügyminisztériuma igen nagy jelentőséget tulajdonít a KNDK békenyilatkozatának, mint olyan kezdeményezésnek, amely a távoli-keleti térség békéjének erősítésére és a feszültség enyhítésére irányul. A Szovjetunió éppen ezért teljes mértékben kiáll az új koreai javaslatok mellett - fejeződik be a külügyminisztérium nyilatkozata.

ke sa

07.09 040786 1313

)S

-. -

sk0004 4 230 mtik1005

kubai nemzetgyűlés

simárdi tamás, az mti tudósítója jelenti:

havanna, 1986. július 4. /mti/ - a kubai gazdaság helyzetével foglalkozó beszámoló jelentések és az ezekhez kapcsolódó felszólalások szerepeltek döntően a kubai nemzetgyűlés csütörtöki ülésének napirendjén.

flavio bravo, a nemzetgyűlés elnöke kiemelte, hogy az előző törvényhozási időszak óta a gazdasági életben, a tervezés és az irányítás módszereiben meglévő hiányosságok feltárása és felszámolása került a már országsszerte folyó elemző munka középpontjába, flavio bravo utalt fidel castro állam- és kormányfőnek a problémákkal foglalkozó beszédeire, eljött az ideje annak, hogy hatékonyan lépünk fel a gazdasági élet bizonyos nem-kívánatos jelenségeivel szemben - hangsúlyozta flavio bravo, - új alapokra kell helyezni a normák, a prémiumok, az indokolatlanul magas munkahelyi távolmaradások idején is biztosított juttatások rendszerét, egyes csoportok törvénytelen eszközökkel gazdagodtak meg; már felszámolták a paraszti szabadpiacokat, s megkezdődött a fellépés a „saját számlára történő”, munkavégzés ellen - mutatott rá flavio bravo.

fidel castro államfő hozzászólásában említést tett a gazdasági élet olyan hiányosságairól, amelyek meglétét - mint mondta - nem lehet összefüggésbe hozni a szigetország elleni amerikai gazdasági blokáddal, az államfő kiemelte, hogy a kubai nép erkölcsi ereje elősegítheti számos nehézség áthidalását is, a kubai forradalom által létrehozott új értékek további erősítésére van szükség a fejlődés jelenlegi szakaszában - mutatott rá fidel castro.

marcol portal, az alapvető iparágak minisztere kijelentette, hogy a szigetországban tavaly 867 ezer tonna kőolajat hoztak felszínre, folytatódik a nikkel-lelőhelyek bővítése; a forradalom győzelme óta összesen 850 ezer tonna nikkel-kobaltot termeltek a szigetországban.

a kubai nemzetgyűlés elfogadta a jelentést, majd külön határozatban ítélte el azt, hogy az amerikai képviselőház százmillió dollárt szavazott meg a nicaraguai ellenforradalmárok támogatására.

sr/pg oi

07.14 040786 2072

13

-.-

sk0005 4 230 mtik1006

titelom a katonasportolóknak

washington, 1986. július 4. /mti/ - a pentagon rendeletben tiltotta meg a katonasportolóknak és a hadügyminisztérium polgári alkalmazottainak, hogy részt vegyenek a moszkvában pénteken megnyitó „jóakarati”, sportjátékokon, a rendelkezés 11 sportolót érint, főként ökölvívókat.

a sportjátékok megrendezését az ismert amerikai televíziós üzletember, ted turner javasolta, s azok megrendezésébe számos amerikai sportszövetség, hivatalos szervezet és igen sok ismert sportoló kapcsolódott be, a szovjetunió állami testnevelési és sportbizottsága egyetértésével létrejött megállapodás alapján a csaknem a teljes olimpiai műsort felölelő játékokat felváltva rendezik meg a szovjetunióban és az egyesült államokban, a különböző sportágakban szinte a teljes amerikai élgárda rajthoz áll.

a pentagon a pénteki megnyitó küszöbén jelentette be tiltalmát, a rendelkezés ellen több sportszövetség is tiltakozását jelentette be, turner pedig felhívta weinberger hadügyminisztert, hogy haladéktalanul vonja vissza az utasítást, a pentagon elvben nem politikai indokkal igyekezett magyarázni a döntést, hanem arra hivatkozik, hogy eleve tilos katonasportolóknak részt venni az olyan versenyeken, amelyeket „kereskedelmi célokra”, használnak fel, a „jóakarati”, sportversenyek amerikai rendezői a televíziós közvetítési jogok eladásával, illetve hirdetések közlésével fedezik költségeiket.

ki/pg pi

07.17 040786 1443

-.-

13

sk0006 4 230 mtik1007

kinai vezetők az iskolapadban

peking, 1986. július 4. /mti/ - kína-szerte tanulmányozzák a jogot és a törvényeket annak az országos mozgalomnak a keretében, amelynek célja a „kulturális forradalom”, örökségének felszámolása és a szocialista demokrácia fejlesztése az állampolgári jogok és a törvények érvényesítése alapján.

a kínai párt- és állami vezetők, köztük hu jao-pang, a kínai kommunista párt központi bizottságának főtitkára, személyesen mutattak példát a lakosságnak, amikor a minap beültek az iskolapadba és két órán át hallgatták - és jegyzetelték - egy egyetemi professzor előadását a jog és a törvény szerepéről, fontosságáról a szocialista társadalomban, mint hu jao-pang megjegyezte az előadást tartó professzornak, „ma ön a tanár, s mi mindannyian egyszerű diákok vagyunk, a jog és a törvény szerint kell élnünk és cselekednünk, s a kínai kommunista párt politikáját is a jogra és a törvényre kell alapoznunk, annál is inkább, mert, amint azt a „kulturális forradalom”, időszaka tanusította, a jogtalanság és a törvénytelenesség súlyos károkat és szenvedéseket okoz mind a pártnak, mind a lakosságnak, meg kell tehát tanulnunk a jog és a törvény tiszteletben tartását és eszerint kell élnünk és cselekednünk, enélkül nem tudjuk sikeresen megvalósítani sem a reformokat, sem modernizálási elképzeléseinket,„.

kinában huszéves szüneteltetés után, 1979-ben kezdték meg ismét munkájukat a jogászok, jelenleg a több mint egymilliárd lakosu országban 13.670 hivatásos és 7.060 amatőr jogászt tartanak nyilván, ami azt jelenti, hogy minden tízezer kínaira legfeljebb 0,2 jogász jut, s mivel bármiféle jogrend elképzelhetetlen képzett jogászok nélkül, a kínai párt- és állami vezetés nagy súlyt helyez a jogászképzés meggyorsítására. erről nyilatkozott a zsenmin zsipaóban cou ju kínai igazságügyminiszter, aki egyebek között rámutatott, hogy a külföld felé nyitás politikája és kína nemzetközi kapcsolatainak fejlődése szükségessé teszi a jogászképzés fejlesztését, olyan szakemberek kinevelését, akik nem csak a kínai, hanem a nemzetközi jogban is jártasak.

éb/hl pi

07.22 040786 2111

15

-.-

sk0007 4 230 mtik1008

chile - általános sztrájk

santiago de chile, washington, 1986. július 4. /mti-afp/ap/upi/ - az eddigi jelentések szerint 6 embert megöltek, 36-ot pedig megsebesítettek a biztonsági erők chileben a kétnapos általános sztrájk idején, mintegy 600 tüntetőt vettek őrizetbe, a rendőrség és a katonaság brutalitása ellenére a szerdán és csütörtökön tartott sztrájk az eddig legnagyobb arányú diktatura-ellenes megmozdulás volt a dél-amerikai országban.

bár a különböző ellenzéki pártok, mozgalmak közt eltérés van a demokrácia visszaállításáért folytatott harc eszközeit illetően, a kétnapos sztrájkot az ellenzék minden vezetője sikeresnek és hasznosnak nevezte, a chilei katolikus egyház nyilatkozatban ítélte el a hatóság erőszakos fellépését, a kereszténydemokrata párt vezetősége felszólította a jelenleg latin-amerikai köruton lévő ii. jános pápát, hogy emelje fel szavát a chileben uralkodó elnyomás ellen.

az amerikai külügyminisztérium nagyon óvatos formában foglalt állást a chilei eseményekről, a külügyminisztérium szóvivője elítélte általában az erőszakot, s mindössze arra szólította fel a pinocchet-kormányt, hogy „tegyen különbséget az erőszakos események felelősei és a békés tüntetők között,„ edward kennedy demokrata párti szenátor ugyanakkor „brutálisnak és semmivel nem igazolhatóknak,„ nevezte a chilei hatóságok magatartását, az alapvető emberi jogokat semmibe vevő chilei kormány törvénytelen - mondta a szenátor.

gó hf pi

07.25 040786 1478

-.-

15

sk0008 4 230 mtik1009

rövid hírek

kuvait-parlament feloszlatása

Kuvait, 1986. július 4./upi/reuter/ - dzsábir el-ahmed el-dzsábir esz-szaban sejk, kuvaiti emir csütörtökön feloszlatta a parlamentet. az intézkedést a sejk személyesen jelentette be a rádióban és a televízióban, a lépésre két nappal azután került sor, hogy felajánlotta lemondását az ország 16 tagú kormánya, mivel - hangzott az indoklás - nem tudott együttműködni a törvényhozással. a rendelkezés értelmében a minisztertanacs és az emir látják el a feloszlátott parlament funkcióit. dzsábir el-ahmed egyidejűleg felkérte szaad el-abdullah esz-szabah trónörökös, miniszterelnököt, hogy alakítsa új kormányt.

nigéria

Lagos, 1986. július 4./ap/reuter/ - a nigériai katonai kormányzat csütörtökön kiengedte a börtönből shenu shagari volt elnököt, és alex ekwueme volt alelnököt. a két politikust korrupció vádjával 1983 decemberének utolsó napján tartóztatták le, közvetlenül azután, hogy katonai kormányzat vette át a hatalmat az országban. shagari és ekwueme mostantól házi őrizetben tartják napjaikat.

bankrablás

párizs, 1986. július 4./reuter/ap/taszsz/ - öt fegyveres csütörtökön fényes nappal kirabolta a francia nemzeti bank fiókját st. nazaire kikötővárosban. összesen 88 millió frankot vittek el a páncélszekrényekből. az öt álarcos fegyveres a délutáni órákban hatolt be a bank helyiségébe. több tisztviselőt tuszul ejtettek, s így kényszerítették a többieket, hogy nyissák ki a széfeket. az eredményes akció után a bankrablók a helyszínen vérekező gékoosijaikkal pillanatok alatt nyomtalanul eltűntek, a helyi sajtó szerint az utóbbi évek legnagyobb szabású bankrablása történt. a rendőrség nem tartja kizártnak, hogy a rablók szélsőséges fegyveres csoportokkal állnak összeköttetésben.

sikertelen bankrablás

madrid, 1986. július 4./reuter/ - bankrablást kísérelt meg csütörtökön madrid belvárosában három fegyveres férfi, de egy szolgálaton kívüli rendőr megakadályozta őket tettük

15

végrehajtásában. a rendőr tüzet nyitott a bankrablókra, akik viszonyították azt. az összecsapásban a rendőr és az egyik bankrabló életét veszítette, a másik két személy kereket oldott - igaz, üres kézzel.

kr hf pi

07.33 040786 2218

-.-

sk0009 4 230 mtik1010

nicaraguai ellenforradalmárok

managua, 1986. július 4./taszsz/afp/upi/reuter/ - újabb embertelen merényletet hajtottak végre az egyesült államok támogatását élvező nicaraguai ellenforradalmárok: egy távműködtetésű aknával csütörtökön felrobbantattak egy utasokkal zsúfolt teherautót az ország északkeleti részén, a robbanás 32 halálos áldozata közt 12 kisgyermek és 12 asszony volt. az egyetlen túlélő súlyosan megsebesült - közölte a nicaraguai állami rádióadó.

a rádió „hidegvérű, előre megfontolt, támadásnak nevezte a merényletet és emlékeztetett arra, hogy az ellenforradalmárok csak az amerikai támogatásnak köszönhetően folytatnák véres akcióikat a békés lakosság ellen. az amerikai törvényhozás a közelmúltban további 100 millió dollár pénzügyi segílyt szavazott meg a nicaraguai ellenforradalmároknak.

az amerikai kormány durván megsérti a szabadság elveit és az önrendelkezés jogát - azokat az eszméket, amelyeknek köszönhetően két évszázaddal ezelőtt megszületett a független egyesült államok - hangsúlyozza az az üzenet, amelyet daniel ortega nicaraguai államfő küldött az amerikai népnek az amerikai függetlenség kikiáltásának 210. évfordulójára.

gó hf pi

07.39 040786 1209

-.-

15

sk0010 4 230 mtik1011

nyolc nap szörf-háton

szófia, 1986. július 4. /mti/ - 1300 kilométert tett meg szörf háton hat vállalkozó szellemű bolgár fiatal ember. egymást váltva 2 szörfvet vitorlázták el meszebartól jaltáig, onnan pedig vissza várnába és ehhez az uthoz nyolc napra volt szükségük.

a fekete-tengeren ez volt az első hosszú távu szörf-túra.

a résztvevők érdemeit növeli az a tény, hogy a vállalkozáshoz nem speciális „tengerjáró”, szörföket, hanem közönséges széllovakat használtak, aki egy kicsit járatos a szörfözés tudományában, jól tudja, hogy ezek mozgása nehezekebb, manőverezőkészsége pedig gyengébb, mint a profi szörfökné, amiben mégis eltértek a szokványos szörföktől, az a kivilágítás volt. erre azért volt szükség, hogy a kísértő hajók éjszaka se tévesszék szem elől védeceiket.

az ut első szakaszát 5 nap alatt tették meg, jaltából várnába viszont már három nap alatt érkeztek vissza, ez köszönhető a kedvező szélviszonyoknak és az első napokban szerzett tapasztalatoknak.

a résztvevők elszántságát jól példázza, hogy egyikük 8 és fél órán át állta a hullámokat a vaksötét éjszakában, társa pedig 10 órán át egyfolytában szelte a hullámokat 25 csemő szélsebesség mellett, aminek eredményeként több, mint 100 kilométert tett meg egymaga.

di/pg pi

07.55 040786 1292

-.-

sk0011 4 230 mtik1012

karlovy vary-filmfesztivál

prága, 1986. július 4. /mti/ - karlovy varyban, a fesztiválpalotává alakult thermal szálloda nagytermében csütörtök este ünnepélyesen megnyílt a xxv. nemzetközi filmfesztivál. a kéthetes program során négy tucatnyi ország összesen százötven filmjét vetítik.

magyarországot gyarmathy livia vakvilágban című alkotása képviseli a fesztivál fődíjért, a kristály globuszért folyó versenyben. a rendezőn kívül a magyar küldöttség tagjaként a

15

fesztiválon részt vesz szabó istván oscar-díjas és kossuth-díjas filmrendező, akinek redl ezredesét a kereskedelmi vetítések keretében mutatják be, valamint fábrí zoltán filmrendező, mert hannibál tanár urát a korábbi karlovy vary fesztiválokra játszott emlékezetes alkotások között retrospektív sorozat keretében elevenítik fel a jubileumi sorszámú fesztiválon.

a humanista eszmék és az emberi kapcsolatok gondolatköréből válogatott filmek seregszemléjén a nemzetközi filmvilág kiemelkedő képviselői acnak egymásnak találkoztak. a vendégek között ott lesz etem klimov, giulietta masina, maximilian schell és még sokan mások.

a fesztivál július 16-án ünnepélyes díjkiosztással ér véget.

gr/pg pi

08.26 040786 1200

-.-

sk0012 4 230 mtik1013

cuellar - jelentés közép-amerikáról

new york, 1986. július 4. /taszsz/ - a békés, politikai rendezésnek nincs alternatívája közép-amerikában - állapítja meg javier pérez de cuellar ensz-főtítkár közép-amerikáról szóló jelentése, amelyet csütörtökön hoztak nyilvánosságra a világszervezet székhelyén.

az ensz főtítkára támogatásáról biztosította a közép-amerikai válság politikai rendezésén fáradozó contadora csoport erőfeszítéseit, a csoport által kidolgozott béketervet, ezzel kapcsolatban felhívással fordult a válságban közvetlenül érintett és más érdekelt államokhoz, hogy tartsák be a béketervben rögzített kötelezettségeket, a nemzetközi jog normáival összhangban cselekedjenek, s így próbálják felszámolni a válság utóbbi hónapokban tapasztalható súlyosbodásának okait. felhívta a figyelmet arra a veszélyre, hogy a válság ideológiai töltésének erősödése konfliktust válthat ki a kelet és a nyugat között.

pérez de cuellar nyugtalanságának adott hangot amiatt, hogy a contadora csoport képviselőinek beszámolója szerint, amint javulnak a közvetítés sikerének lehetőségei, egyre erősebb külső nyomás nenezedik néhány közép-amerikai országra. az ensz főtítkára fontosnak tartja, hogy a térségen kívüli, de közép-amerikában érdekekkel rendelkező országok hozzájáruljanak a kölcsönös bizalom légkörének megteremtéséhez.

15

x x x

mexikóváros, 1986. július 4. /taszsz/ - a béke megteremtésének az a legnagyobb akadálya közép-amerikában, hogy egyes hatalmak erő alkalmazásával akarják megoldani nicaragua és a térség más országainak problémáit - jelentette ki a mexikói látogatáson lévő vinicio cerezo guatemalai államfő, guatemala elutasítja, hogy a politikai ellentéteket erőszakkal és beavatkozással oldják meg, s továbbra is az aktív semlegesség politikáját akarja folytatni a térségben - mondta cerezo vendéglátójával, miguel de la madrid államfővel folytatott tárgyalásán.

gő hf pi

08.33 040786 1931

-.-

sk0013 4 300 mtik1014

genfi tárgyalások - pravda 1.

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - a nukleáris- és űrfegyverzettről genfiben folyó szovjet-amerikai tárgyalások a napokban befejeződött ötödik fordulóját az jellemezte, hogy a szovjetunió új, konstruktív javaslatokat tett a tárgyalások mindhárom témakörében, amelyekre az amerikai fél végül is nem adott választ - írja a lap pénteki számában a pravda genfi tudósítója, borisz dubrovin.

a cikkíró emlékeztet: a szovjetunió megértette, hogy washington nem akarja a csapásmérő űrfegyverek teljes betiltását, s így a tárgyalások terméketlenül vitává váltak e témakörben, miközben a világűrbeli fegyverkezési hajszát amerikai programjai mindinkább körvonalazódnak, a szovjetunió ezért azt javasolta, hogy állapodjanak meg olyan részleges intézkedésekről, amelyek már ma elfogadhatók, s amelyek mindegyike jelentősen hozzájárulna a világűr fegyverekkel való betelepítésének megakadályozásához.

szovjet részről három ilyen intézkedést javasoltak: a rakétaelhárító fegyverrendszerekről szóló szerződés előírásainak megerősítését, beleértve, hogy a felek kötelezettséget vállalnak a szerződés további 15 évre szóló betartására és megállapodnak a műholdelhárító fegyverek valamint a „világűr-föld.” osztályu fegyverek betiltásáról.

a hadászati fegyverekkel kapcsolatban a szovjetunió azt javasolta, hogy 1600 egységben állapítsák meg mindkét fél hadászati hordozóeszközeinek felső határát, s a rajtuk elhelyezett nukleáris

18

robbanótöltetek egyik oldalán se haladhat meg a 8000 egységet, ha ilyen megállapodás létrejönne, időlegesen el lehetne halasztani a közepes hatótávolságú amerikai eszközökkel kapcsolatos kérdések megoldását, ezeket a fegyvereket a szovjetunió határainak közelében telepítették, képesek elérni az ország területét, s ezért hadászati jelentőségük van, ugyancsak ide tartozik a földi telepítésű nagy hatótávolságú manőverező robotrepülőgépek kérdése.

egyidejűleg, a jövőbeni megállapodás lehetőségének biztosítása érdekében, az egyesült államoknak kötelezettséget kellene vállalnia arra, hogy nem növeli az ilyen fegyverek számát, s nem telepíti azokat ott, ahol ma nincsenek ilyen fegyverek, természetesen a hadászati támadófegyverekkel kapcsolatos küzbülső megoldásnak előfeltétele az is, hogy létrejövön a rakétaelhárító rendszerekről szóló szerződés előírásait megerősítő megállapodás. /folyt./

Le/um pi

08.41 040786 2391

-.-

sk0014 4 300 mtik1015

genfi tárgyalások - pravda 2.

a közepes hatótávolságú nukleáris eszközök témakörében a szovjetunió a tárgyalási forduló legelején betérjesztette az Európában telepített szovjet és amerikai rakéták felszámolásáról szóló megállapodás tervezetét, ez kiegyensúlyozott dokumentum, amely tartalmazza a lehetséges jövőbeni megállapodás jogi megfogalmazásait is.

a szovjet fél minden erőfeszítése ellenére végül is nem került sor a javaslatok lényegi megvitatására - emlékeztet a pravda tudósítója, - az egyesült államok küldöttsége vagy az állítólagos vagy lehetséges „szovjet katonai előnyökről.” kezdett vitát, vagy kiragadva összefüggéseiből a szovjet javaslatok egyes megállapításait, elutasította azokat.

a múlt év november 1-jén tett, a hadászati támadófegyverekre vonatkozó amerikai javaslatok nem alkalmasak arra, hogy kölcsönösen elfogadható megoldás alapjául szolgáljanak, céljuk, hogy egyoldalú katonai előnyöket biztosítsanak az egyesült államok számára éppen azokban a területeken, amelyek washington számára leginkább megfelelőek - mutat rá a pravda.

18

a befejeződött forduló során különösen élesen vetődtek fel az ellenőrzés kérdései. a szovjetunió rendkívüli jelentőséget tulajdonít az ellenőrzésnek, mivel nélkül a fegyverzet csökkentése, méginkább a leszerelés elképzelhetetlen. csak az ellenőrzés révén alakulhat ki bizonyosság afelől, hogy a vállalt kötelezettségeket szigorúan teljesítik, mint ismeretes, a szovjetunió a nemzeti műszaki eszközök felhasználásától a helyszíni megfigyelésig átfogó ellenőrzési javaslatokat tett.

amerikai részről új taktikát alkalmaznak e kérdésben: az ellenőrzés folyamatát szembeállítják magával a leszerelési folyamattal, arról vitatkoznak, hogy mit és hogyan lehetne ellenőrizni, megfelelkezve arról, hogy mindenekelőtt konkrét fegyverzetkorlátozási intézkedéseket kell kidolgozni - mutat rá a genfi tárgyalások ötödik fordulójáról beszámoló cikkében a pravda.

le/um pi

08.43 040786 1961

.-

SK0015 4 230 mtik1016

a szerkesztőségek tájékoztatására

-----  
heti várható /július 7-13/

július 7. hétfő

-----  
- francois mitterrand francia köztársasági elnök hivatalos látogatásra a szovjet fővárosba érkezik

- strasbourgban megkezdődik az európa parlament ülészsaka

- bécsben ensz-konferencia kezdődik a namibiai kérdésről

- európai körutja újabb állomására, törökországba érkezik csao ce-jiang kínai kormányfő

is

- szovjet gazdasági küldöttség kezd tárgyalásokat kuaiban  
július 8. kedd

-----  
- bécsben beiktatják hivatalába kurt walchenheimet

- josé sarney brazil elnök hivatalos látogatást kezd olaszországban

- ii. jános páp pápa saint luciára utazik

július 9. szerda

-----  
- az air france légitársaság alkalmazottai teljes körű munkabeszüntetést hirdettek erre a napra

- pérez de cuellar, az ensz főtitkára az nszk-ba látogat

július 10. csütörtök

-----  
- a knck párt- és kormányküldöttsége utazik kínába

- csao ce-jiang kínai kormányfő görögországra látogat

- mohammad han dzsunedzso, pakisztáni miniszterelnök ankarába utazik

július 11. péntek

-----  
nincs előrejelzés

július 12. szombat

-----  
- kairóban megkezdődik a gizei rencőrlázadás résztvevőinek bírósági tárgyalása

- margaret thatcher brit miniszterelnök vancouverba utazik az expo 86 világiállítás brit napjának eseményeire

is

julius 13. vasárnap

-----

mohammad han ozsunedzso, pakisztáni miniszterelnök az nszk-ba látogat

kr hf pi

08.57 040786 1692

..

sk0016 4 230 mtik1017

olajkitermelés - szkp kb - 1.

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - a kőolaj- és a földgáz kitermelése - a bizonyos mértékű javulás ellenére - változatlanul elmarad a tervezettől - hangsúlyozta az szkp központi bizottsága határozatában, amelyben a nyizsnyevartovszki városi pártbizottság tevékenységét értékelte, a dokumentumot pénteken hozta nyilvánosságra a szovjet sajtó.

a testület rámutatott, hogy az ob folyó partján fekvő város pártszervei az utóbbi időszakban aktívabban tevékenykednek az olajbányászat tervfeladatainak teljesítése, a dolgozók munka- és életkörülményeinek javítása érdekében. április végétől a napi olajkitermelés itt már meghaladja a tervezettet, mindamellelt az szkp kb úgy ítélte meg, hogy a városi pártbizottság megengedhetetlenül lassan változtat a munkamódszereken, pedig arra kellene törekednie, hogy mindent megtegyen nyugat-szibéria egyik legfontosabb olajmezőjének gyorsabb ütemű és átfogó fejlesztése érdekében. nem teljesítették az olajkitermelés tavalyi tervét, s az év eleje óta 1,2 millió tonnával maradtak el a tervektől, a hibákért különösen nagy felelősség terheli a „szamotlonyefty”, és a „nyizsnyevartovszknyefty”, olajvállalatok vezetőit: nem takarékoskodnak az eszközökkel és anyagokkal, s nem növekedett a munka termelékenysége sem.

a pártalapszervezetek irányításban a városi bizottság elavult munkamódszerekkel és klisékkel dolgozik, indokolatlanul átvállalja a gazdasági vezetők döntési hatáskörét, a tanácskozási és a papírhalmozás jellemző tevékenységére: a tavalyihoz képest ez a pártszerv másfélszer annyi határozatot gyártott, mint tavaly, ugyanakkor a fő problémák döntéshozók munkája nem volt megfelelő. elnyomják az alulról jövő kritikát, hiányoznak az építő jellegű javaslatok a munka hatékonyságának növelésére, nem dolgoztak ki konkrét intézkedéseket a helyzet javítására.

18

az említett hiányosságok egyenes következményei annak, hogy komoly hibákat vétnek a káderek kiválasztásában, kinevezésében és felkészítésében, munkájukat nem a konkrét eredmények alapján ítélik meg. ugyanakkor túl sok türelmi időt hagynak a „nyizsnyevartovszknyeftyegaz”, vállalat vezetőinek, akik képtelenek átállni az új munkamódszerekre, változtatni gondolkodásmódjukon.

a központi bizottság hangsúlyozta, hogy a városi pártbizottság és a városi tanács vb vezetői nem tulajdonítanak megfelelő jelentőséget a szociális programok végrehajtásának, s eltűrik, hogy a szociális létesítmények jelentős késéssel készüljenek el. ugyanakkor az olajbányászok, geológusok, építők közül sokan még mindig ideiglenes szálláson laknak, hiányoznak a kulturális létesítmények. /folyt./

sy pi

09.06 040786 2659

..

sk0017 4 300 mtik1018

olajkitermelés - szkp kb - 2.

a pártszervek nem törekednek az emberek tudatának és gondolkodásmódjának gyökeres átalakítására, a termelésben meglévő tartalékok teljesebb és ésszerűbb kiaknázására, az anyagok és berendezések megóvására, a lopások megakadályozására, a munka nélküli szerzett jövedelmek visszaszorítására, nem történt előrelépés az alkoholizmus ellen folytatott küzdelemben sem, az utóbbi öt esztendőben több mint kétszeresére nőtt a munkaidővesztés az iparban.

a városi pártbizottság emellett nem szentel kellő figyelmet a tömegtájékoztatási eszközök tevékenységének, több esetben elfojtotta a kritikát, megakadályozta bíráló cikkek megjelenését a sajtóban, az szkp központi bizottsága ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a felsőbb pártszervek, így a tyumenyi területi pártbizottság is felelős a nyizsnyevartovszkban kialakult helyzetért.

az szkp központi bizottsága kötelezte a városi pártbizottságot, az alapszervezeteket, hogy tegyenek határozott intézkedéseket a meglévő hiányosságok felszámolására, a munkastilus és a módszerek átalakítására, a kritika és önkritika kibontakoztatására, a párttagok erőfeszítéseit a tudományos-műszaki haladás meggyorsítására kell összpontosítani, jelentős mértékben javítani kell az olajmezők kitermelhetőségét, automatizálni és teljesen gépesíteni kell a munkafolyamatokat, új és élenjáró technológiákat

kell alkalmazni az olajbányászatban és a olajfúrásoknál, csökkenteni kell a munka fajlagos költségeit - mutattak rá a határozataiban.

következetesebben kell alkalmazni a kollektív irányítás elvét, s határozottabban kell érvényesíteni a vezetők egyszemélyi felelősségét a rájuk bízott ügyekben, hatékonyabb kédermunkát kell folytatni, s bátrabban kell előléptetni a reményre jogosító fiatal dolgozókat, ugyanakkor a vezetők kinevezésénél a legteljesebb nyilvánosság elvét kell alkalmazni, a gazdasági munkában szélesebb körben kell alkalmazni a brigád-önelszámolás rendszerét, s önálló brigádokat kell létrehozni az olajbányászatban, az olajfúrásoknál, s megfelelő munka- és életkörülményeket kell teremteni az itt dolgozók számára.

a központi bizottság felszólította az illetékes minisztériumokat: tegyenek kiegészítő intézkedéseket az ez évi, valamint az ötéves tervfeladatok teljesítése érdekében, szélesítsék ki a népgazdaság nyersanyagbázisát, s gyorsabban hasznosítsák az új lelőhelyeket, a határozat értelmében nagyobb jelentőséget kell tulajdonítani a szociális kérdések megoldásának, egyebek között a kereskedelmi hálózat és a szolgáltatások fejlesztésének is.

sy/um pi

09.10 040786 2575

..

sk0018 4 300 mtik1019

nemzetiségi kapcsolatok - pravda elméleti - 1.

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - a szovjet párt a nemzetiségi kapcsolatok tökéletesítését szabja feladatul, abból indul ki, hogy a soknemzetiségű állam meghatározta körülmények közepette, a több mint száz nemzet és nemzetiség közös munkája és élete során e kapcsolatok fejlődésének új vonatkozásai, távlatai és kérdései vetődnek fel, amelyeket a társadalmi haladás jelenkori folyamatai határoznak meg - írja a pravda pénteki számában megjelent terjedelmes elméleti cikkében guram enukidze, a gruz kommunista párt központi bizottságának titkára.

a cikkirő emlékeztet, hogy az szkp xxvii. kongresszusán elhangzott politikai beszámoló figyelmeztetett: nem szabad a nemzeti folyamatokat problémamentesekként feltüntetni, az ellentmondások minden fejlődésre jellemzőek, így e területen is óhatatlanul előfordulnak, a legfontosabb, hogy lássuk az állandóan felmerülő új vonatkozásokat és távlatokat, keressük és időben megadjuk a helyes válaszokat az élet által felvetett kérdésekre.

18

„a szovjetunióban a nemzeti kapcsolatokra jellemző úgy a nemzetek és nemzetiségek további felvirágzása, mint töretlen közeledésük egymáshoz, ami az önkéntesség, az egyenlőség és a testvéri együttműködés alapján valósul meg, - mondja ki az szkp programja, minél szorosabb az együttműködés és a kölcsönös segítségnyújtás a szovjet népek között a gazdasági és kulturális építésben, annál nagyobb eredmények születnek minden egyes nemzet és nemzetiség társadalmi és gazdasági, valamint szellemi fejlődésében, a szocialista nemzetek felvirágzása pedig az egész szovjet társadalom gazdasági és védelmi potenciálja erősödésének, szociális és szellemi haladásának záloga - írja guram enukidze.

a párt ezért feladatul szabja a szövetségi államiság megerősítését, s egyidejűleg a köztársaságok, autonóm területek és autonóm körzetek szerepének növelését az országos feladatok megoldásában.

a cikkirő megállapítja, hogy a nemzetek és nemzetiségek felvirágzásának és közeledésének legfontosabb tényezője minden egyes köztársaság anyagi és szellemi potenciáljának fejlesztése az ország egységes népgazdasági komplexumának keretében, a szocialista gazdaság a társadalmi élet internacionalizálásának anyagi alapjává vált, és kihat a nemzeti fejlődés minden szférájára: a politikaira, a társadalmira, a szellemire. /folyt./

le/um pi

09.17 040786 2385

..

sk0019 4 230 mtik1020

rövid hírek

csajkovszkij-verseny - zongoristák

moszkva, 1986. július 4. /taszsz/ - a hetedik alkalommal megrendezett moszkvai csajkovszkij zenei versenyen csütörtökön a zongoristák mérték össze tudásukat, ebben a kategóriában az első díjat barry douglas angol művész kapta.

josé lopez rega kiadatása

miami, 1986. július 4. /neuter/ - az amerikai hatóságok csütörtökön kiadták argentinának josé lopez regát, volt egészségügyi minisztert, az 1976-ban megbuktatott isabel perón, „szürke eminenciását,„ lopez rega kiadatását 11 éve kérte a dél-amerikai

19

ország, a hírhedt politikai kalandort, a „három a,, elnevezésű antikommunista terrorszervezet létrehozóját politikai gyilkosságokkal és az államkincstár megdézsmálásával vádolják hazájában.

csenszlovák - török

prága, 1986. július 4. /ctk/ - bohuslav chmoupek csenszlovák külügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra prágába érkezett vahit halefoglu török külügyminiszter.

mozambik - elhurcoltak kiszabadítása

maputo, 1986. július 4. /iaszsz/ - a mozambiki hadsereg alakulatai az év eleje óta több mint 900 elhurcolt embert szabadítottak ki a „mozambiki nemzeti ellenállás,, elnevezésű ellenforradalmi szervezet fogságából - közölte csütörtökön az afrikai ország sajtója.

gó hf pi

11.14 040786 1312

-. -

sk0020 4 300 mtik1021

nemzetiségi kapcsolatok - pravda elméleti - 2.

a párt ma minőségileg új feladatokat határoz meg: következetesen el kell mélyíteni a köztársaságok közötti munkamegosztást, ki kell egyenlíteni a gazdálkodási feltételeket, tevékenyen kell dolgozni az új területek gazdasági hasznosításán, a tudományos-műszaki haladás meggyorsításán, s a köztársaságok sajátosságainak figyelembe vételével a népgazdaság leginkább perspektívikus ágazatainak fejlesztésén. mindez az ország társadalmi és gazdasági fejlesztése meggyorsításának rendkívül fontos feltétele - mutat rá a gruz kp kb titkára, - a xxvii. pártkongresszus határozatainak fényében ma különösen világossá válik, hogy fel kell számolni a pártszervezetek, ideológiai intézmények gyakorlatában még előforduló deklaratív, a kérdéseket leegyszerűsítő, formális módszereket, ezek nemcsak hogy nem növelik a nevelőmunka hatékonyságát, hanem gyakorta kárt okoznak az emberek internacionalista világnézete formálásának.

az internacionalista nevelésben nincsenek és nem is lehetnek jelentéktelen kérdések, apróságok: figyelembe kell venni a gazdasági, a szociális és a sajátos nemzetiségi vonatkozásokat

is

egyaránt, összefüggéseikben kell látni a megoldásra érett problémákat, s a párt lenini nemzetiségi politikájának követelményeit figyelembe véve, időben meg kell őket oldani - hangsúlyozza cikkében guram enukidze.

le/um pi

11.16 040786 1392

-. -

sk0021 4 230 mtik1022

jugoszlávia - harcosok napja

belgrád, 1986. július 4. /mti/ - 45 évvel ezelőtt, 1941. július 4-én, belgrádban joszip broz tito elnökletével kibővített ülést tartott a mély illegalitásban működő jugoszláv kommunista párt politikai bizottsága, s elhatározta, hogy a fasiszta megszállók ellen meg kell kezdeni az általános népfelkelést. kiáltványt adtak ki, amely fegyveres harcra szólította fel az ország népét.

július 4-e azóta a harcosok napja, a felszabadulás óta állami ünnep, s pénteken rendkívül ünnepélyes keretek között ülték meg. az egykori nagy ütközetek helyén bajtársi találkozókat szerveztek, ünnepi gyűlésekre került sor, állami díjakat és kitüntetésekkel itéltek oda, számos új ipari és egyéb létesítményt avattak fel. az újságok oldalas írásokban emlékeztek meg az évfordulóról.

már/hl pi

11.22 040786 0829

-. -

is

sk0022 4 230 mtik1023

dél-afrika

Johannesburg, London, 1986. július 4. /reuter/ - a dél-afrikai külügyminiszter csütörtökön ismét elutasította mindenfajta politikai reform lehetőségét az országban, s egyúttal arra figyelmeztette honfitársait, hogy a külföldi szankciók hosszútávúak lehetnek.

Pik botha Witbank-ben egy nagygyűlésen szónokolt, s kijelentette, hogy ha a jelenlegi baráti konzervatív kormányok - mint az amerikai és a brit - gazdasági megszorító intézkedésekre szánják el magukat dél-afrika ellen, akkor hiábavágó dolog azt várni, hogy a liberálisabb kormányzatok majd eltörlik azokat.

A pretoriai vezetés megismételte azt az érvelését, hogy a nyugati országok gazdasági büntető intézkedései mindennekeiőt a dél-afrikától gazdasági függésben levő szomszédos országoknak fognak gondokat okozni, az állásfoglalást ismertető Louis nel tájékoztatási miniszter hamisaknak nevezte azokat az információkat, melyek szerint pretoria már szelektív gazdasági szankciókat léptetett életbe botswanával szemben.

Oiver tambo, a fajüldözött dél-afrikai rendszer ellen küzdő afrikai nemzeti kongresszus /anc/ vezetője csütörtökön úgy ítélte meg a helyzetet, hogy sok áldozatot követelő harcok törhetnek ki dél-afrikában, ha a nyugati hatalmak nem hajlandók azonnal gazdasági eszközökkel fajüldözött politikája megváltoztatására bírni pretoriát.

A dakarban tartózkodó afrikai vezető szerint a rendkívüli állapot kihirdetése óta az országban 40 ezer embert vettek őrizetbe, ez sokszorosa minden eddig nyilvánosságra hozott adatnak.

kr hf pi

11.26 040786 1552

/S

sk0023 4 230 mtik1025

spanyolország - amerikai támaszpontok

Madrid, 1986. július 4. /mti/ - az egyesült államok a nato világ szárnyán a jelenlegi erőviszonyok változatlanul hagyását szeretné, ezt azzal kapcsolatban jelezte thomas enders, madridból távozó amerikai nagykövet, hogy a spanyol fővárosban július 10-én kétoldali megbeszélések kezdődnek az ibériai államban tartózkodó amerikai naderő csökkentéséről.

Enders úgy fogalmazott, hogy ha a közös használatú támaszpontokról amerikai egységek kivonására kerülne sor, akkor azok szerepét spanyol alakulatok töltik majd be a jövőben a két ország biztonságának megőrzése érdekében, utalt arra is, hogy a jövő héten kezdődő spanyol-amerikai tárgyalások eredményeként várhatóan megújítják majd az 1987-ben lejáró támaszpont-szerződést, ezt a megállapodást 1953-ban még franco diktátor rendszerét támogatóként kötötte washington madriddal.

Emlékeztet, hogy az idén márciusban a kormányzó spanyol szocialista munkáspárt szándékainak megfelelően népszavazáson erősítették meg az ibériai államban a spanyol nato-tagságot, enders ezt a tényt csütörtökön a távozása előtti adott búcsufogadáson rendkívül kedvezően értékelte, a leköszönő diplomata, aki az amerikai üzleti életben tölt majd be vezető állást, ugyanakkor nehezményező hangsúllyal szölt spanyolország és kuba jóviszonyáról, szemrehányást tett a gonzález-kormányának fidel castro 1983. évi madridi fogadtatásáért, enders nem hagyta említés nélkül azt sem, hogy madridban másként ítélik meg a közép-amerikai válság okait, mint washingtonban, végezetül kijelentette, hogy spanyolország üzleti szempontból igen biztató lehetőségeket jelent annak ellenére, hogy a munkügyi törvénykezés - az amerikai megfogalmazás szerint - igen rugalmatlan.

mj/pg pi

11.56 040786 1763

/S

sk0024 4 230 mtik1026

Irak-irán

Bagdad, párizs, New York, 1986. július 4. /reuter/afp/ - Pérez de Cuellar, az ENSZ főtitkára csütörtökön megdöbbenésének adott hangot a „városok náborujának”, kiújulása miatt Irak és Irán között kibörtant kölcsönös vádaskodások kapcsán. Cuellar felszólította a szembenálló feleket, hogy a lakosság megkímélése érdekében tartózkodjanak a polgári célpontok elleni támadásoktól.

A Világszervezet székhelyén szóvivője útján nyilvánosságra hozott nyilatkozatában Cuellar úgy foglalt állást, hogy kész felújítani az ENSZ-megfigyelők szerepét. Ezeket 1984-ben azzal bízták meg, hogy ellenőrizzék a polgári célpontok elleni támadás tilalmára vonatkozó megállapodást.

A főtitkár késznek mutatkozott arra is, hogy folytassa erőfeszítéseit az ellenségeskedések beszüntetését eredményező megállapodás kidolgozása érdekében. Mint ismeretes, a múlt évben Cuellar nyolc pontból álló tervet terjesztett elő, ami azonban nem hozott kézzelfogható gyakorlati eredményeket.

A teheráni rádió jelentése szerint iráni csapatok 250 négyzetkilométernyi területet foglaltak el Mehrán város térségében. Iraki részről ezt elismerték: egy bagdadi katonai szóvivő bejelentette, hogy iráni csapatok hatoltak be Mehrán térségébe, s a veszteségek elkerülése érdekében Bagdad visszavonta erőit.

Kr hf ai  
12.33 040786 1318

sk0025 4 230 mtik1027

Víz és választás /1. rész/

London, 1986. július 4. /mti/ - Londonban találgatási hullámot indított el a konzervatív kormány bejelentése arról, hogy az állami vízművek tervezett privatizálását a következő általános választások utánra halasztja.

Víz és választás vízválasztónak bizonyulhatna a Toryk esélyei szempontjából - szellemeskedtek pénteken londoni politikai megfigyelők. A vezető lapok - a The Times, a Financial Times, a The Daily Telegraph, a The Guardian - kommentátorai egyhangzóan azt a következtetést vonják le a Thatcher-kormány törvénykezési

programjának középpontjába állított vízprivatizálás elhalasztásából, hogy a Downing Street 10-ben esetleg máris a választások előrehozását fontolgatják.

Margaret Thatcher kormányfő néhány hete - a konzervatív párt nőszervezetének konferenciáján elmondott beszédében - még arra utalt, hogy kivárja a végső határidőt, 1988-at, a pénteken szellőztetett spekulációk szerint Thatcher asszony talán már 1987 júniusában kiírja az országvezetésről döntő általános választásokat.

Közvéleménykutató felmérések szerint, ha most lenne választás, a munkáspárt a szavazatok 40 százalékát kapná, a konzervatívok 34 százalékkal a második helyre kerülnének, a szociáldemokrata-liberális pártszövetség pedig 23 százalékkal a harmadikra. Az 1983-as választási arányokhoz képest a munkáspárt népszerűsége 12 százalékkal emelkedett, a Toryké 10 százalékkal csökkent.

Nicholas Ridley, a környezeti ügyek minisztere az ellenzéki képviselők nyomására tett alsóházi nyilatkozatában a vízművek magánkézzé adásáról szóló - 200 paragrafusból álló - törvényjavaslat „komplexitásával és bonyolultságával”, indokolta a halasztást.

A The Times emlékeztet rá, hogy „az ellentmondásos és népszerűtlen”, törvényjavaslatot nemcsak a víz drágulása, illetve az iparág munka-, bér- és létszámfeltételeinek radikális módosulása miatt aggodalmaskodó fogyasztói érdekvédelmi csoportok, illetve szakszervezetek ellenzik, hanem jelentős számú konzervatív képviselő is.

A The Daily Telegraph szerint nyilvánvaló: „a kormány nem óhajtott a vízügybe elmerülni a parlamentben egy olyan törvénykezési szakaszban, amely a választások előtti utolsó napig érkezik.”

A konzervatív kormány egyébként 7 milliárd font sterlingos többletbevételekre számított az állami vízművek különböző telepeinek áruba bocsátása révén. /folyt./

Kt/im ai  
14.06 040786 2400

sk0026 4 230 mtik1028

viz és választás /2. rész/

„a tranzakció elhalasztása kétségessé teszi, vajon képes-e a kormány előteremteni a beharangozott évi négy és háromnegyed milliárdot, ami a választások előtt tervezett adócsökkentések költségeit fedezné,, - jegyzi meg a the guardian.

kt/im ai  
14.07 040786 0290

-.-

sk0027 4 300 mtik1029

a negyedik emeletről - szerencsésen

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - a szovjetunióbeli pszkovban a negyedik emeletről zuhan le egy öt éves kisfiú. az esést óriási szerencsével, gyakorlatilag sértetlenül megúsza.

makszim sztyepanov mamája elment otthonról, a kisfiú pedig az erkélyre ment, onnan szemlélte, hogyan játszanak kis társai az udvarban. egyre magasabbra mászott a korláton, mélyen kihajolt, s lezuhan.

a mentők néhány perc alatt a helyszínre érkeztek, de legnagyobb csodálkozásukra csupán enyhe agyrázkódást állapíthattak meg. egyetlen törésnek, komoly sérülésnek sem találták semmi nyomát a kisfiú testén. makszimot a területi kórházba szállították, ahol az orvosok már a legbonyolultabb operációra is fel voltak készülve. ezuttal azonban nem volt szükség komolyabb beavatkozásra. hat nappal később makszim felkelhetett az ágyból, ám az orvosok óvatosságból még két hétig megfigyelés alatt tartották.

le ai  
14.09 040786 0954

-.-

sk0028 4 230 mtik1031

elbrusz - szovjet-amerikai

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - közös szovjet-amerikai expedíció indult ma a kaukázusba: az amatőr hegymászók valamennyien orvosok, s az elbrusz csucsának meghódítására készülnek.

a két ország képviselői a csucsra kívánják juttatni azt a felhívást, amelyet az „orvosok a nukleáris háború megakadályozásáért,, elnevezésű nemzetközi mozgalom legutóbbi kölni kongresszusán fogadtak el.

az expedíció résztvevői kéthetes edzőtábort tartanak a hegyekben, s csak azután indulnak a felhívást tartalmazó kapszulával a csucsra. a „tizenegyek menedéke,, elnevezésű alpinista-táborban - a tengerszint felett 4200 méter magasban - nagygyűlést rendeznek, amelyen részt vesz jevgenyij csazov akadémikus is, a mozgalom szovjet társelnöke.

sy ai  
14.48 040786 0789

-.-

sk0029 4 300 mtik1032

howe „felderíti,, pretoriát

köves tiber, az mti tudósítója jelenti:

London, 1986. július 4. /mti/ - sir geoffrey howe brit külügyminiszter jól tájékozott londoni források szerint kedden rövid „felderítésre,, pretoriába repül, hogy előkészítse dél-afrikai „közvetítő küldetését,, amelyet még a brit nemzetközösség hét tagállamának augusztus elejére kitűzött londoni csúcserkeztete előtt kíván lebonyolítani. a külügyminiszter azt szeretné felderíteni, számíthat-e a botha-kormányzat részéről olyan engedményekre, amelyek alkalmasak lehetnek a thatcher-kormány gazdasági tilalmakat ellenző politikája miatt elégedetlen nemzetközösségi országok leszerelésére.

a brit külügyminiszter a daily mail pénteki számában közölt nyilatkozatában dél-afrikai küldetése „kulcsmozzanatának,, nevezte azt, hogy az egk hágai csúcserkeztetén a közösség 12 tagállamától kapta megbízatását. howe tagadta, hogy thatcher miniszterelnök „rákényszerítette,, volna e megbízást, amelynek teljesíthetőségében állítólag maga sem hisz. ugyanakkor világossá tette: számára a

*Handwritten signature*

feladat vállalásának előfeltétele volt a közösségi megbízás, hogy ne brit, hanem nyugat-európai közös lobogó alatt utazhassék pretoriába.

a külügyminiszter fogadkozott, hogy küldetése „nem időnyerés, s nem a problémák megkerülésére irányul, hanem az előre vezető ut megtalálására. nem tudom, hogy sikerrel járok-e, de megpróbálok mindent megtenni ezért, - hangoztatta.

a brit külügyminiszternek felderítő útjáról mindenesetre időben vissza kell térnie, hogy fogadhassa a július 13-án kétnapos látogatásra londonba érkező sevardnadze szovjet külügyminisztert. július 21-22-én az egk külügyminiszteri értekezletén elnököl, s így gyakorlatilag alig egy hete marad arra, hogy még a nemzetközösségi csúcstalálkozó előtt „megbékéléssel kecségtető, „engedményekre bírja a botha-kormányt.

a „közvetítő misszió, „hitelének erősítése céljából a brit külügyminiszter találkozni óhajt nelson mandelával, az afrikai nemzeti kongresszus bebörtönzött vezetőjével, hogy - mint mondta - „első kézből tájékozódhassék, „a faji elkülönítés elleni küzdelem szellemi vezérének véleményéről, úgy tudják, hogy london és pretoria között „ingázva, „szeretné utbájtani zambiát és zimbabwét is. állítólag howe azt is tervezi, hogy - külügyi államminiszterét, lynda chalkert követően - maga is találkozzék oliver tamboval, az afrikai nemzeti kongresszus száműzetésben tevékenykedő ügyvivő elnökével.

kt/hi mp  
16.10 040786 2497

-.-

sk0030 4 300 mtik1033

nszk-chile

flesch istván, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1986. július 4. /mti/ - jürgen möllemann nyugatnémet külügyi államminiszter szerint az nszk kormánya határozottan elítéli, hogy a chilében kirobbant tüntetések ellen a hatóságok kegyetlen erőszakot alkalmaznak, s elfojtják a szabad véleménynyilvánítást. a szabaddemokrata párti /fdp/ politikus, akinek állásfoglalását pénteken a neue osnabrücker zeitung című lap ismertette, azt mondta: pinochet juntavezér hazájának azzal tenné a legnagyobb szolgálatot, ha mielőbb lemondana. ily módon lehetőség nyílnék szabad választások kiírására a demokrácia visszaállítása céljából.



möllemann szerint kullack ublicknak, az nszk latin-amerikára szóló illetékességgel felruházott megbízottjának kinevezése chilei nagykövetté része az nszk ama erőfeszítéseinek, hogy a „diktátori nagyobb demokrácia biztosítására, „készítsék, és kihasználják az utolsó lehetőséget a demokratikus rendszerhez való békés visszatérésre. az államminiszter egyben aggodalmát fejezte ki a polgárháborús helyzet kialakulása miatt, és azért, hogy - más latin-amerikai országoktól eltérően - chilében egyre inkább szertefoszlik a békés demokratizálás reménye.

több kereszténydemokrata /odu/ képviselő pinochetnek küldött táviratában óvatos formában szintén szorgalmazta a demokráciához való visszatérést, azt kérve a diktátortól, hogy „kezdjen párbeszédet a néppel, „a képviselők támogatásukról biztosították a chilei polgári erők tiltakozási akcióit.

a nyugatnémet televízió jelentése szerint a santiago de chilében megindított általános sztrájk idején a chilei hadsereg egy katonája söréttel megsebesítette a zdf tévéállomás forgatócsoportjának gépkocsivezetőjét. noha a csoport hivatalos engedélyvel készített filmfelvételeket a főváros victoria nevű nyomornegyedében, a katona tüzet nyitott rájuk, s a sofőrt az arcán és a karján megsebesítette. a gépkocsiban utazó filmoperátor és hangtechnikus sértetlen maradt.

fn/hi/fm mp  
16.20 040786 1998

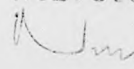
-.-

sk0031 4 300 mtik1034

csernobil - csoserbickij

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - a csernobili atomerőmű körzetébe, valamint a környék több településére látogatott el pénteken vlagyimir csoserbickij, az szko kb pb tagja, az ukrán kp kb első titkára és alekszandr ljasko, az ukrán minisztertanács elnöke. megbeszélést folytattak a helyszínen működő kormánybizottsággal, amelynek munkáját már vlagyimir guszjev, miniszterelnök-helyettes irányítja. megvitatták az atomerőműben folyó, valamint a környező területek mielőbbi sugármentesítését célzó munkálatok menetét.

nyebnat faluban az ukrán vezetők megtekintették a kitelepített dolgozók részére épülő lakásokat, az ukagrosztroj építőipari vállalat gyorsított ütemben hétezer családi házat épít a körzetben. minden lehető megtesznek - hangoztatták - annak érdekében, hogy közvetlenül az erőműben is meggyorsítsák a munkálatokat.



cseserbickij és ljasko a csemobili körzetben meglátogatták az erőműben ügyeletet teljesítő dolgozók szállásnélyének építési területét zeljonij misz településen, valamint az új kikötőt, s felhívták az építők figyelmét: nagy szükség van arra, hogy időben elkészüljenek a lakohelyek, s rendezzék a szociális kérdéseket, az életkörülményeket.

a köztársasági vezetők megismerkedtek a gépkocsivezetők és a folyami hajósok munkájával, s jártak elektromos-dízel meghajtású hajó fedélzetén, amely más hasonló típusú vízijárművekkel együtt a közelmúltban létesített kikötőpartnál áll, s ideiglenes pihenési lehetőséget nyújt az atomerőműben dolgozó váltások számára.

sy mp  
16.31 040786 1551

-.-

sk0032 4 300 mtik1035

csajkovszkij zenei verseny

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - moszkvában pénteken befejeződött a viii. nemzetközi csajkovszkij zenei verseny. a több mint három hétig tartó rangos zenei esemény zárónapjára minden kategóriában közzölték a győztesek nevét.

az énekesnők versenyében a szovjet natalia jeraszovának ítélte az első díjat a nemzetközi zsűri, amelynek elnöke irina arhipova volt. a férfiaknál két fiatal szovjet énekes, grigorij gricjuk és alekszandr morozov kapta az első díjat.

natalija jeraszova a moszkvai konzervatóriumot végezte el, később gorkijban a helyi opera- és balettszínház szólistája volt, ma a permi opera magánénekes. grigorij gricjuk ukrán énekes, a kijevi sevcsenko opera- és balettszínház szólistája, a glínka énekverseny és több nemzetközi énekverseny díjazottja. alekszandr morozov a leningrádi konzervatóriumot végezte el, majd a kiriov színház szólistája lett.

a helyezettek között a nőknél amerikai, román és koreai énekeseket, a férfiak közül további két szovjet énekes mellett kínai és koreai résztvevőt jutalmaztak díjjal.

a hegedűsök között a szovjet ilja kaler és a francia rafael oleg simano osztozott az első díjon. a zsűri viktor tretyakov hegedűművész elnökletével négy további szovjet zenész mellett kínai, ausztráliai és amerikai versenyzőt részesített díjban.



rafael oleg simano huszesztendő, a párizsi konzervatóriumban tanult, korábban két nemzetközi versenyen vett részt, a mostani eddigi legnagyobb sikere. ilja kaler korábban a genovai paganini versenyt és a helsinki sibelius-versenyt is megnyerte.

a csellisták versenyének zsűrijében danyil safran elnökölt. az első díjat az olasz mario brunello és a szovjet kirill rogyin kapta. mario brunello érettségével, kiforrott játékával, a jóval fiatalabb kirill rogyin kimagasló tehetségével előzte meg társait. a zsűri három amerikai, két ndk-beli, egy csehszlovák, továbbá két szovjet zenészt tartott még díjra érdemesnek.

a zongoristák versenyének győztese a 26 éves barry douglas brit zongoraművész. az andrej espaj vezette nemzetközi zsűri még négy szovjet, két amerikai, egy-egy csehszlovák, kubai és kínai művészt díjazott.

le mp  
16.52 040786 2191

-.-

sk0033 4 300 mtik1036 /embargó 19 óráig/

római békekonferencia - vége

róma, 1986. július 4. /mti/ - pénteken befejezte munkáját románában a capitoliumi békeforum. az értekezletet róma városa és az olasz külügyminisztérium szervezte a béke nemzetközi éve alkalmából, a párbeszéd a béke egyetemes alapja, jeleszóval.

mint  
a tanácskozáson 40 országból mintegy hetven közéleti személyiség vett részt, köztük bruno kreisky volt osztrák kancellár és pérez de cuellar, az ensz főtitkára. magyar részről pozsgay imre, a hazafias népfrontról főtitkára vett részt a fórum munkájában.

**fországos tanácsának**  
a háromnapos tanácskozáson a résztvevők a nemzetközi élet olyan időszerű kérdéseiről cseréltek véleményt, mint a kelet-nyugati párbeszéd, a kölcsönös bizalom elmélyítése, és a nemzetközi együttműködés előmozdítása.

a római békeforum giulio andreotti olasz külügyminiszter és pérez de cuellar ensz-főtitkár zárszavával ért véget. francesco cossiga köztársasági elnök pénteken este fogadást adott a résztvevők tiszteletére.



pozsgay imrét rómban fogadta giulio andreotti külügyminiszter, a hazafias népfrent országos tanácsának főttségára az olasz fővárosban találkozott a politikai élet több vezető személyiségével, köztük amintore fanfanival, a szenátus elnökével, antonio rubbival, az olasz kommunista párt külügyi osztályának vezetőjével, giulio orlandóval, a kereszténydemokrata párt külügyi titkárával és nicola signorello római polgármesterrel.

ml/im/fm mp  
17.01 040786 1427

-.-

sk0034 4 300 mtik1038

atomreaktorok - szidorenko

m. lengyel László, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - bizonyos változtatásokat eszközölnek a szovjet atomerőművi berendezések felépitésében. ezeket a csernobili atomerőműben történt szerencsétlenség okainak részletes tanulmányozását követően határozzák meg pontosan. a változtatások célja: javítani az atomerőművi berendezések biztonságát és megbízhatóságát - mondta el a szovjet sajtónak adott nyilatkozatában viktor szidorenko, az atomenergetikai munkálatok felügyeletével és biztonsági ellenőrzésével megbízott szovjet állami bizottság elnökhelyettese.

hangsúlyozta, hogy a csernobilban vagy az amerikai three-mile-islandon történt szerencsétlenség komoly tanulságokkal szolgált az atomenergiát felhasználó országok számára. ugyanakkor ez nem jelenti azt, hogy a csernobili baleset miatt felülvizsgálják a szovjet energiaprogramot - tette hozzá.

a szovjet kormánybiztos elmondta még, a balesetet követően gyakran felteszik a kérdést: szükség van-e arra, hogy minden reaktor fölött kupola, a radioaktív anyagok légkörbe jutását megakadályozó beton épületszerkezet legyen? viktor szidorenko szerint minden a reaktor típusától függ, hiszen a védőburkon kívül számos más megoldás is elképzelhető a balesetek következményeinek csökkentésére. a több amerikai és szovjet atomerőműben alkalmazott kétkörös reaktorokat védőburkok vagy rekeszek védik. a csernobili reaktorok rekeszes felépitésűek. csak alapos elemzés után állapítható meg, vajon másfajta védelmi szerkezet, például védőburkok hatékonyabb védelmet nyújthatna-e a radioaktív anyagok kiáramlása ellen.

Le mp  
17.13 040786 1656

-.-

sk0035 4 230 mtik1039

rövid hírek

fülöp-szigetek - tüntetés

manila, 1986. július 4. /afp/reuter/ap/ - több mint ötezren tüntettek pénteken az egyesült államok manilai nagykövetsége előtt a fülöp-szigeteki amerikai katonai jelenlét ellen. a rendőrök könnygázkezelő gránátokkal és gumibotokkal támadták a tüntetőkre. rendőrségi és kórházi források szerint tizennégy rendőr és legalább hat tüntető megsebesült. több személyt őrizetbe vettek. a reuter brit hírügynökség szerint az országban ez volt a legnagyobb méretű amerikaellenes tiltakozó megmozdulás az aquino-kormányzat hatalomra jutása óta.

dél-korea — egyesült államok

szöul, 1986. július 4. /reuter/ - az egyesült államok szöuli nagykövete pénteken találkozott kim de dzsung dél-koreai ellenzéki vezetővel. az ellenzéki politikust az egyesült államok függetlenségi évfordulója alkalmából rendezett fogadásra hívták meg. cson tu hvan 6 évvel ezelőtti hatalomra jutása óta ez volt az első eset, hogy a legerősebb dél-koreai ellenzéki párt vezetőjét washington egyik képviselője fogadta. kim de dzsung a fogadás előtt újságírók előtt bírálta washington és szöul kapcsolatát, és a dél-koreai demokratikus mozgalom támogatására szólította fel az amerikai kormányzatot.

szovjet küldöttség - hazaérkezés

moszkva, 1986. július 4. /taszsz/ - pénteken hazaérkezett moszkvába eduard sevardnadze, az szkp kb pb tagja, külügyminiszter és alekszandr jakovlev, az szkp kb titkára. a szovjet politikusok varsóban, a lemp x. kongresszusán vettek részt.

görögország — albánia

tirana, 1986. július 4. /bta/ - tiranában csütörtökön görög-albán külügyminisztériumi tárgyalásokat tartottak. a görög delegációt kosztasz georgiu külügyminisztériumi főttségár vezette. a mohammed kaplani külügyminisztériumi államtitkár vezette albán küldöttség a vendégekkal a kétoldalú kapcsolatok helyzetét, ezen belül a kereskedelmi, kulturális, tudományos és műszaki együttműködés szélesítésének lehetőségeit vitatta meg. georgiut fogadta vitorri curri, az albán parlament elnökhelyettese.

ri sas sa  
17.36 040786 2056

-.-

sk0036 4 300 mtik1040

olasz válság - tárgyalások

marton lászló, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

Róma, 1986. július 4. /mti/ - folytatódnak az olasz kormányválsággal kapcsolatos tárgyalások és alkudozások: Bettino Craxi lemondott szocialista párti kormányfő Ciriaco De Mita-val, a kereszténydemokraták vezérével tartott „titkos tanácskozást”, úgy, hogy az egymással alaposan összekülönbözött két politikus között Arnaldo Forlani miniszterelnök-helyettes közvetített.

pénteken Craxi ismét Arnaldo Forlanival találkozott, miközben Francesco Cossiga elnök újból érintkezésbe lépett a válság valamennyi főszereplőjével. Kedd óta Rómában folyamatosan azt közlik, hogy az államfő másnap kormányalakítási megbízást ad valakinek, de ezek a bejelentések eddig elsietettnek bizonyultak.

a mostani kormányválság a hatalmi pozíciók újrafelosztásáért folyik, s régóta tartó harc egyik állomása, a küzdelmet a kereszténydemokraták robbantották ki, mivel alkalmasnak tartják a pillanatot arra, hogy visszaszerezék a kormányfői posztot a szocialistáktól, a kormány lemondásához vezető parlamenti titkos szavazást a kereszténydemokraták erőszakolták ki a múlt héten, azóta pedig egyre szigorúbb feltételeket szabnak ahhoz, hogy Craxi ismét elfoglalhassa a miniszterelnöki széket.

a kereszténydemokraták feltételei: a szocialista párt kötelezze el magát az ötpárti kormánykoalíció fenntartása mellett, és két év múlva adja át nekik a miniszterelnöki széket, elkötelezve magukat a kereszténydemokrata miniszterelnök támogatására, ujabban a kiszabott „türelmi idő”, már nem két év, hanem egy vagy még kevesebb, a szocialistáknak ráadásul rendkívüli pártkongresszuson kellene elkötelezniük magukat a kormányfői poszt átadása mellett.

a szocialista párt vezetőségének tagjai közül pénteken többen úgy nyilatkoztak, hogy a kereszténydemokraták „lebilincselte” hűbéressé, akarják tenni pártjukat.

pénteki értesülés szerint Cossiga államfő most azt fontolgatja, hogy esetleg amintore fanfani szenátusi elnöknek ad ideiglenes közvetítő és megoldáskereső megbízást.

ml/im mp  
17.54 040786 2088

*Nur*

..

sk0037 4 230 mtik1041

összehívták a szovjet szakszervezeti kongresszust

moszkva, 1986. június 4. /mti/ - a szovjet szakszervezetek következő, xviii. kongresszusát 1987 februárjában tartják meg - így döntött pénteken a szovjet szakszervezetek központi tanácsának plénuma. a szovjetunió legnagyobb létszámú, 137 millió dolgozót tömörítő szervezetének kongresszusán meghatározzák a szakszervezetek előtt álló feladatokat, az szkp xxvii. kongresszusán hozott döntések szellemében.

Sztyepan Salajev, a szovjet szaktanács elnöke beszédében rámutatott, hogy a szakszervezeti fórumot megelőző beszámoló-választási kampányt a szovjet társadalom életének minden területén megvalósuló gyökeres átalakulások és megújulások fémjelzik majd, a nagy követelmények, a felelősségtudat, az igazságosság légköre - amely a xxvii. pártkongresszust uralta - mozgósító erővel hatott az ország szakszervezeteinek tevékenységére is - jelentette ki Salajev.

a szovjet szaktanács elnöke meggyőződését fejezte ki, hogy a kongresszus előkészítése kedvező hatást gyakorol majd a szakszervezetek munkájára, emeli a gazdasági, a szociális, a kulturális, a társadalmi-politikai téren folytatott tevékenységük színvonalát, a xviii. kongresszusra a külföldi szakszervezetek, illetve a nemzetközi szakszervezeti központok képviselőit is meghívják.

sy sa  
18.03 040786 1326

..

sk0038 4 300 mtik1042

Jaruzelski sajtóértekezlete

scipiades iván, az mti tudósítója jelenti:

Varsó, 1986. július 4. /mti/ - Lengyelországban lezárult az 1980-81-es válság utáni konszolidáció korszaka. így értékelte a Lengyel egyesült munkáspárt csütörtökön végetért kongresszusát Wojciech Jaruzelski, a lemp kb újból megválasztott első titkára, az államtanács elnöke pénteken sajtóértekezletén. hangsúlyozta azonban, hogy még a most következő szakaszban is nagyon sok nehézséget kell legyőzni. „a helyzet még nem tökéletes; sok olyan szöglet van még, ahová nem hatolt el a megújulás fénye”, - mondta.

*Nur*

a legfontosabb feladat - jelentette ki - erősíteni a párt iránti bizalmat, szorosabbra fűzni a párt kapcsolatait a munkásosztállyal, a néppel. erősíteni kell a demokratizálási folyamatot, de vigyázni kell arra is, hogy ezt ne zavarja meg anarchia - fogalmazott jaruzelski, aki nagyra értékelte azt a tényt, hogy mihaíl gorbacsov, az szkp kb főtitkára részt vett a Lemp kongresszusán.

jaruzelski hangoztatta azt is, hogy Lengyelország a belső normalizálás előrehaladtával egyre élénkebb tevékenységet tud kifejteni a nemzetközi politikában. jelezte, hogy varsó a hagyományos fegyverzetek leszerelése terén tehetne fontos kezdeményezéseket. „Lengyelországnak nagy hadserege van, ezért építő fellépése nagyon fontos tényező lehetne a hagyományos fegyverek leszerelésével kapcsolatos tárgyalásokon,, - jelentette ki.

mint emlékeztetés, a kongresszuson jaruzelski felvetette, hogy a kommunista és munkáspártok tarthatnának újabb nemzetközi találkozót a béke és biztonság kérdéséről. ezzel kapcsolatban pénteken elmondta, hogy nem konkrét javaslatról, „csupán ötletéről,, van szó, s hogy erről még tanácskozásokat és megbeszéléseket kell előbb folytatni az érintett pártokkal.

si/hn mp  
18.06 040786 1803

-.-

sk0039 4 300 mtik1043

szabadság-szobor-2.

washington, 1986. július 4. /mti/ - haditengerészeti és viziparádéval folytatták pénteken new yorkban az amerikai nemzeti ünnep és a szabadság-szobor felújítása alkalmából rendezett ünnepségeket. a hudson folyón és a new york-i kikötőben az egyesült államok hadihajói mellett horgonyoztak le a felvonulásra 12 országból érkezett hajók, köztük az angol ark royal repülőgéphordozó és a francia jeanne d'arc helikopterhordozó. rajtuk kívül több nato-tagállam, néhány latin-amerikai és karib-tengeri ország, japán, india, sőt marokkó is küldött egy-egy hadihajót a szemlére.

reagan elnök az iowa amerikai csatahajó fedélzetéről szemlélte meg a hajókat. az ünnepségen részt vett mitterrand francia köztársasági elnök is, aki a szabadság-szobor felújításának eseményeire érkezett rövid látogatásra new yorkba. mitterrand pénteken, közép-európai idő szerint az esti órákban munkaében találkozott reagannel.



a hadihajók szemléjét látványos légiparádé egészítette ki. ezt követően az ünnepségre new yorkba érkezett nagy vitorláshajók vonultak fel, majd a legkülönbözőbb vízijárművek parádéja következett - ezen a világ egyik legnagyobb utasszállító hajójától, a brit queen elisabeth 2. luxus-óceánjárótól a legapróbb csónakokig mindenféle vízijármű részt vett - becslések szerint összesen mintegy 40 ezer.

kisebb tüntetésekre került sor azért, mert a nagy vitorlások parádéján részt vett az esmeralda chilei vitorlás is. hiteles tanuvallomások szerint a hajót pinochet puccsát követően börtönnek használták, és a diktátor terroristái emberek százait kiozták a vitorlásra.

az ünnepségeket a partról az első adatok szerint csaknem tíz-millióan tekintették meg. a hatóságok rendkívül szigorú biztonsági intézkedéseket fogantositottak: a new york-i rendőrség mellett számos egyéb biztonsági alakulatot, szervezetet mozgósítottak, összesen mintegy 40 ezer ember gondoskodott a rendfenntartásról és a biztonságról.

délután new york manhattan félszigetének déli részén számos színes műsor, előadás, koncert, utcabál szórakoztatta a nézőket, a részvevőket.

ki/im mp  
18.11 040786 2122

-.-

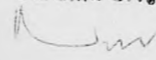
sk0040 4 300 mtik1044

chile - spanyol vélemények

meruk józsef, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1986. július 4. /mti/ - spanyolországban igen nagy felháborodást váltott ki a pinochet-diktatura erőszakos fellépése a sztrájkoló chilei dolgozókkal szemben. szolidaritási tüntéseken vállaltak közösséget a haladó gondolkodású emberek a chilei nép küzdelmével. alfonso guerra miniszterelnök-helyettes bejelentette: spanyolország javasolja, hogy a nyugat-európai közösség hozzon intézkedéseket a chilei és a paraguayi rendszerrel szemben.

a spanyol sajtó bő tudósításokban követi a fejleményeket, kiemelve, hogy a diktatura elnyomó gépezete a legkegyetlenebb eszközöket veti be a sztrájkoló vagy békésen tüntető dolgozókkal szemben. az el país megállapítja: a chilei polgári erők által



meghirdetett sztrájk nagy lépést jelent a korábbi megmozdulásokhoz képest, eddig sohasem volt olyan széles társadalmi összefogás és olyan átfogó politikai együttműködés az ellenzék erői között, mint ezúttal, a közlekedés 90-95 százalékban megbénult, a boltok bezártak, az oktatási és az egészségügyi intézményekben a sztrájk gyakorlatilag teljes volt.

a diario 16 tudósítása arról számol be, hogy a chilei fővárostól, santiagótól távoli nagyvárosokban is sikeres volt a sztrájkfelhívás, concepción, temuco, punta arenas és arica városokban a legkülönböző szakmák képviselői tömegesen vettek részt a munkabeszüntetésben.

alfonso guerra rádiónyilatkozatban közölte, hogy spanyolország mindig is egyértelműen elítélte a szabadságjogokat csorbító rendszereket, és ez chile esetében is így van, közölte, hogy július 9-én londonban az egk és a latin-amerikai államok közös tanácskozásán konkrét javaslatot kívánnak tenni a chilei és a paraguayi diktatura ellen, a szabadság és demokrácia támogatása érdekében.

az elmúlt napon madridban és más spanyol városokban rokonszenvtüntetéseket tartottak a chilei hazafiak küzdelmének támogatására, az egyesült baloldal nevű választási koalíció pénteken közleményben ítélte el a chilei diktatura durvaságát, portugáliában a legnagyobb szakszervezeti szövetség, az intersindical közleményben juttatta kifejezésre rokonszenvét a sztrájkoló chilei dolgozók iránt.

mj/im mp  
18.23 040786 2215

-.-

sk0041 4 300 mtik1045

vranitzky - bajorország

bonn, 1986. július 4. /mti/ - az osztrák és a nyugatnémet kormány pénteken egyaránt kifejezte azt a szándékát, hogy közreműködik a wackersdorfi atomerőmű kérdésében bajorország és salzburg tartomány között támadt politikai surlódás elsimításában, a surlódás oka: a bajor hatóságok megakadályozták a múlt héten, hogy wackersdorfbba tartó osztrák tüntetők beléphessenek területükre.

franz vranitzky osztrák kancellár a nyugatnémet die welt című napilapban megjelenő nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy bécs közben fog járni annak érdekében, hogy a feszültség csökkenjen, javasolta, hogy enyhítsék a bajor határintézkedések szigorát, másfelől

*Wm*

kilátásba helyezte: szükség esetén felszólítja a tüntetésekre készülő osztrákokat, ne vegyenek részt ilyen akciókban, a két ország képviselőinek megbeszélései lehetővé tennék az atomerőművek kérdésében való jobb együttműködést is - mondotta az osztrák kancellár.

friedhelm ost bonni kormányzóvivő pénteki sajtóértekezletén szintén megerősítette kormányának érdekeltségét az ausztriával való hagyományos jószomszédi kapcsolatok változatlan ápolásában, a szabaddemokrata párt /fdp/ javasolta, hogy wackersdorf problémájáról tartsanak véleménycserét a rendszeresített nyugatnémet-osztrák külügyminiszteri megbeszélések esedékes következő fordulóján.

fn/hn mp  
18.29 040786 1351

-.-

sk0042 4 300 mtik1046

olasz válság - fanfani

róma, 1986. június 4. /mti/ - francesco cossiga államfő pénteken puhatólkozó tárgyalások folytatására szóló átmeneti megbízást adott amintore fanfaninak, az olasz szenátus elnökének, fanfani feladata az lesz, hogy az elkövetkező napokban felkutassa és pontosítsa a politikai kibontakozás összes lehetséges módozatait, és folytasson közvetítő tevékenységet a megoldás módozatairól eltérő nézeteket valló felek között; nem kormányalakítás tehát.

alessandro natta, az olasz kommunista párt főtitkára ugyanekkor kötelező kormányprogram összeállítására mellett foglalt állást, a sajtónak adott nyilatkozatában natta kifejtette: meg kell vizsgálni pontosan körülhatárolt és kötelező jellegű kormányprogram összeállításának lehetőségét az ország előtt álló legfontosabb feladatok megoldására, s amennyiben sikerülne tényleges egyetértésre jutni, a program összeállításában részvevő erők a kormányzás feladataiból részesezve vállaljanak felelősséget e program végrehajtásáért - jelentette ki, az okp kongresszusi határozatának megfelelően, az okp firenzei kongresszusán „programkormány”, mellett kötelezte el magát: a tennivalókban kell egyetértésre jutni előbb, és nem a kormánykoalíció összetételében.

natta hozzátette, hogy az olasz kommunista párt a maga elgondolásaival és javaslataival hajlandó együttműködni a program összeállításában, majd végrehajtásában más pártokkal.

ml/hn mp  
18.48 040786 1434

*Wm*

-.-

1986.07.04.

sk0043 4 300 mtik1047

libanon

fodor györgy, az mti tudósítója jelenti:

bejrut, 1986. július 4. /mti/ - miután néhány napig hallgattak a fegyverek libanonban, pénteken a haladó szocialista párt, valid dzsumblatt fegyveresei ágyutüzet zúdítottak a hadsereg állásaira a bejrut környéki hegyekből.

előtérben mégis a politikai tárgyalások állnak: georges szaade, a falangista párt júniusban megválasztott új vezetője látogatást tett franszijé volt államfőnél. franszijé, ha szóhoz jut, egyetlen alkalmat sem mulaszt el, hogy ne követelje a „beteg fej”, - amin dzsemajel elnök - eltávolítását. az idős politikus damaszkusz bizalmát élvezi, és közvetítő szerepet tölthet be a keresztények és damaszkusz között. szaade látogatása azt jelzi, hogy a keresztény jobboldal cselekvésre szánta el magát a szíriával való viszony javítására.

bejrutban nem tartják kizártnak, hogy dzsemajel elnök és legközelebbi hívei, közöttük camille samun lassan a keresztény táboron belül is elszigetelődnek. a befolyásos keresztény politikusok egy része már hajlik arra - különösen a nyugat-bejruti rendezési terv eddigi sikerei láttán -, hogy keresse a megegyezést szíriával és a muzulmán erőkkel. erre ösztökéli őket az is, hogy minden nagy hangú ígéret ellenére dzsemajel elnök külföldi utjai egyetlen kézzelfogható eredményt sem hoztak.

bizonyos együttműködésre a muzulmán erők is hajlandók. pénteken nabih berri, az amal vezetője telefonon beszélt naszrallah szfeir maronita patriárkával. más jelek is utalnak e hajlandóságra: reginald bartholomew volt bejruti amerikai nagykövet egy hetilapnak adott interjújában kijelentette, hogy az egyesült államoknak „semleges magatartást kell tanúsítania a libanonban szembenálló felek között... ez a kijelentés megfigyelők szerint azt tükrözi, hogy az egyesült államok csendben javítja kapcsolatait szíriával, és kiegyensúlyozott megoldásra törekszik libanonban, miután tart a szovjet befolyás növekedésétől.

nyugat-bejrutban pénteken is folytatódott a fegyveresek támaszpontjainak bezárása. az akciót és a fegyveres milicisták letartóztatását szíriai „megfigyelők”, végzik kemény kézzel.

fg/so/bp mp

19.02 040786 2151

-.-

1986.07.04.

sk0044 4 230 mtik1048

kitüntetések - gromiko

moszkva, 1986. július 4. /taszsz/ - kitüntetéseket adott át pénteken a moszkvai kremlben andrej gromiko, az szkp kb pb tagja, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke mezőgazdasági dolgozóknak, tudósoknak, vállalatvezetőknek, íróknak és művészeknek, valamint közéleti személyiségeknek.

gromiko - a kitüntetetteket üdvözölve - a többi között rámutatott, hogy a júniusi központi bizottsági ülés, majd a legfelsőbb tanács ülészaka fontos határkövet jelentett az ország társadalmi és gazdasági fejlesztésének gyorsításában.

- mindaz, ami a szovjet nép életében és nemzetközi sikon történi - mondta andrej gromiko -, azt tanúsítja, hogy az szkp xxvii. kongresszusán helyes következtetéseket vontak le, azt bizonyítja, hogy a szocialista társadalom követi az szkp által kollektívan meghatározott pontos irányvonalat.

ht ék sa

19.03 040786 0886

-.-


sk0045 4 230 mtik1049

ciprus

nicosia, ankara, 1986. július 4. /afp/reuter/ap/ - turgut özal török miniszterelnök pénteken befejezte nagy vitát kiváltó látogatását az „észak-ciprusi török köztársaságban”.

ciprusi tartózkodása idején a kormányfő ismét támogatásáról biztosította a miniállamot, de hangsúlyozta a gazdaság fellendítésének, illetve az önállóság megvalósításának szükségességét, hiszen a ciprusi török köztársaság csak ankara segítségével tudja létét biztosítani. a nehéz gazdasági helyzetben levő török kormány nyilván szeretne véget vetni annak a helyzetnek, amelyben a ciprusi török költségvetés több mint felét törökország folyósítja.

turgut özal a megosztott szigetország problémája tekintetében merev álláspontra helyezkedett, s figyelmeztette a görög cipriótákat, hogy szembe kell nézniük „az elkerülhetetlen következményekkel”, ha továbbra sem fogadják el az ensz-főtitkár rendezési tervét, amely szövetségi köztársaság létrehozását



1986.07.04.

irányozza elő, a ciprusi görögök azonban első lépésként nemzetközi konferenciát javasoltak, amelyen megoldhatnák az olyan kényes kérdéseket, mint a 25 ezer fős török megszálló hadsereg kivonása, a nemzetközi garanciák, továbbá a 180 ezer észak-ciprusi görög menekült hazatérése.

a kormányfő elutazása után a ciprusi török hatóságok lezárták a miniállam határait, vagyis a megosztott szigetországban húzódó „zöld vonal”, átkelőhelyeit, amelyeket elsősorban a cipruson állomásozó ensz-katonák használnak. az intézkedést - rauf denktas, a miniállam elnöke szerint - megtorlásnak szánták azért, mert az ensz szóvivője sajnálkozását fejezte ki özal látogatása miatt, hangsúlyozva, hogy a török kormányfőt a szigetország törvényes kormányának kellett volna meghívnia. /az „észak-ciprusi török köztársaságot”, törökországon kívül egyetlen állam sem ismeri el./

mm ék sa  
19.11 040786 1836

-.-

sk0046 4 230 mtik1050

szovjet szakszervezetek-2.

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - viktor misint a szovjet szaktanács ülésén pénteken az szszkt titkárává választották meg. viktor misin 43 éves, végzettsége építészmérnök, s csaknem husz éve végzett komszomolmunkát. 1982-ben megválasztották a komszomol központi bizottsága első titkárává, s az szkp xxvii. kongresszusán lett tagja az szkp központi bizottságának.

sy sa  
19.14 040786 0413

-.-

1986.07.04.

sk0047 4 230 mtik1051

mir—sojuz t-15

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - leonyid kizim és vlagyimir szolovjov - a mir—sojuz t-15 űrkomplexum fedélzetén dolgozó két szovjet űrhajós - az elmúlt napokban új berendezéseket és műszereket szerelt fel az űrállomáson, s beállításukkal, valamint különböző kísérletekkel foglalkozott.

a kísérletek során tovább tanulmányozták a természeti kincsek földi lelőhelyeit és a környezeti jelenségeket, felvételeket készítettek a szovjetunió különböző területeiről, egyebek között a türkmén és kalmik pusztaságokról, a kaszpi-és az aral-tó medencéjéről. tenger

az űrhajósok pénteken is folytatták a földfelszín fényképezését. a tervek szerint a nap folyamán az életfeltételeket biztosító aggregátokat, valamint a fedélzeti műszereket ellenőrzik.

az orvosi vizsgálatok eredményei azt mutatják, hogy mindkét űrhajósnak változatlanul jó a munkabírása, közérzetük is jó. pulzusuk és vérnyomásuk normális.

sy sa  
19.27 040786 0956

-.-

sk0048 4 230 mtik1052

genf - iszraeljan

genf, 1986. július 4. /taszsz/ - a genfi leszerelési konferencián, amelyen az atomháború elhárításának, a fegyverkezés korlátozásának kérdéseiről van szó, felszólalt viktor iszraeljan.

a szovjet küldöttség vezetője hangoztatta, hogy az utóbbi idők eseményei, különösen pedig a csernobili szerencsétlenség, felfedték: mi fenyegeti az emberiséget egy atomkatasztrófa esetén. a szovjetunió éppen ezért több indítványt tett, hogy hozzák létre az atomenergetika biztonságos fejlesztésének olyan nemzetközi rendszerét, amelyben minden állam részt venne. ezzel párhuzamos feladat - mutatott rá iszraeljan - megakadályozni, hogy ellenséges célokra radioaktív anyagokat használjanak fel, akár radiológiai fegyver alkalmazása, akár nukleáris objektum elleni támadás formájában. a genfi konferenciának e kérdés megoldásához is hozzá kell járulnia.

Nur

az ndk képviselője sürgette, hogy kezdjék meg az érdemi tárgyalásokat az atomleszerelésről, a szovjet fél és a szocialista országok számos indítványa alapul szolgálhat e tárgyalásokhoz, a lengyel küldött szemére vetette az egyesült államoknak, hogy szinte minden területen akadályozza a leszerelést, így például nem hajlandó tárgyalni az atomfegyver-kísérletek betiltásáról, új atomfegyver-fajtákat dolgoz ki, nem tartja be a fegyverkezést korlátozó megállapodásokat, elsősorban a rakétavédelmi rendszerekről szóló salt-2 szerződést, sőt meghirdette a hírhedt ürfegyverkezési programot.

ht ék sa  
19.33 040786 1483

-.-

sk0049 4 300 mtik1053

halefoglu

prága, 1986. július 4. /mti/ - csehszlovák-török tárgyalások voltak pénteken prágában, vahit halefoglu török külügyminisztert fogadta gustáv husák köztársasági elnök és lubomir strougal minisztereink.

a csehszlovák kormányfő és a török külügyminiszter szükségesnek és hasznosnak mondotta a kétoldalu gazdasági kapcsolatok fejlesztését, amelyekről megállapították, hogy egyelőre elmaradnak a két ország lehetőségeitől.

nagy teret szenteltek a gazdasági együttműködés fejlesztésének halefoglu bohoslav chnoupek csehszlovák külügyminiszterrel folytatott tárgyalásain is, a miniszterek véleményét cseréltek a termelési együttműködések és a harmadik piaci közös fellépés lehetőségeiről is, csehszlovák részről felajánlották energetikai, gumi- és vegyipari beruházási javak és létesítmények szállítását.

az építő légkörű és a kölcsönös megértés jegyében tartott találkozáson a két miniszter kifejtette kormánya álláspontját az európai biztonságot érintő kérdésekben, állást foglaltak a helsinki folyamat folytatása és katonai térre történő kiterjesztése mellett, és szót váltottak a közelgő bécsi utóértekezleten napirendre javasolt témakörökről.

gr/so mp  
19.48 040786 1196

-.-

sk0050 4 230 mtik1054

dél-afrika - 2

johannesburg, 1986. július 4. /reuter/afp/upi/ - sztrájkok, újabb letartóztatások és robbantásos akciók jellemzik a szó szoros értelmében is rendkívüli állapotban élő dél-afrikai köztársaság hétköznapjait.

pokolgép robbant pénteken pretoria egyik külvárosi szupermarketjének közelében, a robbanásnak 15 sebesültje van, a rendkívüli állapot június 12-i kihirdetése óta ez volt a 13. pokolgépes akció.

a fekete városi közalkalmazottak szakszervezete pénteken bejelentette, hogy mintegy 1200 tagját tartóztatta le csütörtökön a rendőrség a johannesburg melletti tembisa feketék lakta elővárosban, ez volt az utóbbi hetek legnagyobb méretű tömeges letartóztatása, a májusban sztrájk miatt elbocsátott fekete közalkalmazottak büne: tembisa előljárósága előtt összegyűltek, hogy megtudják öt társuk fellebbezésének eredményét.

csütörtökön a dél-afrikai bányaipart is elérte az a vadsztrájk hullám, amely a tömeges letartóztatások elleni tiltakozásul a kereskedelmi szektorban indult el, a de beers társaság pénteken közölte, csütörtökön 1100, pénteken pedig már 2000 bányász szüntette be a munkát, négy gyémántbányában teljesen leállt a termelés, a bányatársaság szóvivője közölte: a sztrájkolók a de beers közbenjárását követelik a letartóztatottak kiszabadítása érdekében, s béremelést is sürgetnek, a szóvivő hangsúlyozta, hogy a felelős szakszervezeti vezetők „kényszerű távolléte”, megbénította a bértárgyalásokat, és ezért julian ogilvie thompson, a de beers elnöke június 25-én már sürgette louis le grange közbiztonsági miniszternél a bányászszakszervezeti vezetők szabadon bocsátását.

a bányászszakszervezet /sanum/ is magában foglaló dél-afrikai szakszervezetek kongresszusa /cosatu/ július 14-ére egynapos országos sztrájkot hirdetett meg, ha a kormány nem bocsátja szabadon a szakszervezeti aktivistákat, a rendkívüli állapot értelmében a vadsztrájk és a szakszervezetek által meghirdetett sztrájk egyaránt törvénytelen.

a dél-afrikai hatóságok pénteken szabadon bocsátották az egy héttel korábban letartóztatott wolfram kistner ellenzéki evangélikus lelkészt, a dél-afrikai egyházak tanácsának /sacc/ helyettes főtitkárát, a bonni kormány csütörtökön tiltakozott a kettős, nszk és dél-afrikai állampolgárságú lelkész letartóztatása miatt.

to ék sa  
20.05 040786 2319

-.-

sk0051 4 230 mtik1056

vremja - hartman

moszkva, 1986. július 4. /mti/ - az egyesült államok is híve annak, hogy a szovjet-amerikai csúcstalálkozón valódi párbeszéd alakuljon ki, valódi előrelépés történjék, s jelentős mértékű nukleáris leszerelésre kerüljön sor - jelentette ki a szovjet televízió vremja című híradójában péntek este arthur hartman, az egyesült államok moszkvai nagykövete. a nagykövet a függetlenség napja alkalmából mondott üdvözlő beszédet.

hartman utalt a legutóbbi szovjet-amerikai csúcstalálkozó eredményeire, a kapcsolatfelvétel, a dialógus fontosságára, s hangsúlyozta, hogy washington kész az újabb találkozó megtartására.

a nagykövet országa történelmének fontosabb állomásait méltatva kitért arra, hogy az egyesült államok mindig is otthont adott a legkülönbözőbb országokból érkező emigránsoknak, befogadta őket, s - állítása szerint - amerika a szabadságot és a jobb életet, annak reményét jelképezte számukra.

a műszaki-tudományos forradalom vívmányai szűkebbé tették világunkat, s ez arra készteti mindkét országot, hogy a nagyobb biztonság megteremtésére törekedjen - mondta a nagykövet, s végezetül reagan elnök és az amerikai nép jókívánságait tolmácsolta orosz nyelven a szovjet népnek.

sy sa

20.25 040786 1243

-.-

sk0052 4 800 mtik1058

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0031-ig  
budapest, 1986. július 4. /mti/

sk0001 szabadság-szobor  
sk0002 szovjet távirat reagannek  
sk0003 szovjet nyilatkozat - korea  
sk0004 kubai nemzetgyűlés  
sk0005 tilalom a katonasportolókknak  
sk0006 kínai vezetők az iskolapadban  
sk0007 chile - általános sztrájk



sk0008 rövid hírek:

kuvait: kuvait - parlament feloszlata  
lagos: nigéria  
párizs: bankrablás  
madrid: sikertelen bankrablás

sk0009 nicaraguai ellenforradalmárok

sk0010 nyolc nap szőrfhátón

sk0011 karlovy vary - filmfesztivál

sk0012 cuellar - jelentés közép-amerikáról

sk0013 genfi tárgyalások - pravda - 1.

sk0014 genfi tárgyalások - pravda - 2.

sk0015 heti várható - a szerkesztőségek tájékoztatására

sk0016 olajkitermelés - szkp kb - 1.

sk0017 olajkitermelés - szkp kb - 2.

sk0018 nemzetiségi kapcsolatok - pravda elméleti - 1.

sk0019 rövid hírek:

moszkva: csajkovszkij-verseny - zongoristák

miami: josé lopez rega kiadatása

prága: csehszlovák - török

maputo: mozambik - elhurcoltak kiszabadítása

sk0020 nemzetiségi kapcsolatok - pravda elméleti - 2.

sk0021 jugoszlávia - harcosok napja

sk0022 dél-afrika

sk0023 spanyolország - amerikai támaszpontok

sk0024 irak-irán

sk0025 víz és választás /1. rész/

sk0026 víz és választás /2. rész/

sk0027 a negyedik emeletről - szerencsésen

sk0028 elbrusz - szovjet-amerikai

sk0029 howe „felderíti”, pretoriát

sk0030 nszk-chile

sk0031 csermobil - scserbickij

so/sa

21.06 040786 1706



-.-



sk0053 4 800 mtik1059

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0032-sk0053-ig  
budapest, 1986. július 4. /mti/

- sk0032 csajkovszkij zenei verseny
- sk0033 római békekonzferencia - vége
- sk0034 atomreaktorok - szidorenko
- sk0035 rövid hírek:
  - manila: fülöp-szigetek - tüntetés
  - szöul: dél-korea - egyesült államok
  - moszkva: szovjet küldöttség - hazaérkezés
  - tirana: görögország - albánia
- sk0036 olasz válság - tárgyalások
- sk0037 összehívták a szovjet szakszervezeti kongresszust
- sk0038 jaruzelski sajtóértékeztele
- sk0039 szabadság-szobor - 2.
- sk0040 chile - spanyol vélemények
- sk0041 vranitzky - bajorország
- sk0042 olasz válság - fanfani
- sk0043 libanon
- sk0044 kitüntetések - gromiko
- sk0045 ciprus
- sk0046 szovjet szakszervezetek - 2.
- sk0047 mir - szojuz t-15
- sk0048 genf - izraeljan
- sk0049 halefoglu
- sk0050 dél-afrika - 2.
- sk0051 vremja - hartman
- sk0052 tartalomjegyzék /1. rész/
- sk0053 tartalomjegyzék /2. rész/  
so/sa

készült az mti külpolitikai főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kopreda dezső  
szerkesztették: pirityi sándor  
ambrus istván  
magyar péter  
szántó andrás

21.07 040786 1434

- v é g e -

**MTI.**

Szerkeszti a Külpolitikai Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI - Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest, Pf. 3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

**Külföldi hírek**

-----  
budapest, 1986. július 05. kül szombat  
-----

sk0001 4 230 mtik1001

várható az esti hírlapnak

budapest, 1986. július 5. /mti/ -

- reagan-mitterrand

- japán választások

- chile - spanyol elítélés, pinocchet nyilatkozata

- kínai kormányfő

- peru - újabb áldozatok

- rövid hírek

Lá pi

06.36 050786 0267